

平成 28 年度沖縄観光受入対策事業  
沖縄観光安心安全ガイド(A6 冊子版・5 言語別)増刷業務  
委託業務仕様書

1. 総則

(1) 業務の件名

「平成 28 年度沖縄観光受入対策事業 沖縄観光安心安全ガイド (A6 冊子版・5 言語別) 増刷業務」(以下「本業務」という)とする。

(2) 仕様書の目的

本仕様書は、一般財団法人沖縄観光コンベンションビューロー (以下「OCVB」という) が受託事業者に委託する本業務に関する仕様を示すものとする。

2. 業務概要

(1) 業務の目的

来県される観光客に対し、マリンレジャーの注意点や危険生物の注意喚起、天然記念物の保護等と呼びかけることを目的に制作された「沖縄観光安心安全ガイド (A6 冊子版・5 言語別)」の掲載情報を更新し、構成を刷新、増刷する。

(2) 委託期間

契約締結の日から平成 29 年 3 月 31 日(金)まで

(3) 委託内容

本仕様書が規定する業務委託の内容は次のとおりとする。

① 「沖縄観光安心安全ガイド」A6 冊子版データ修正作業

(現行の平成 27 年度版同 A6 冊子版入稿データは OCVB より提供)

※ 修正点については、別添資料を参照すること。

② 「沖縄観光安心安全ガイド (A6 冊子版・5 言語別)」増刷作業

・サイズ:縦 148mm×横 105mm

・印刷:両面フルカラー

・ページ数:28 ページ(1 言語につき。表紙及び裏表紙含む。)

・言語:5 言語(日本語、英語、繁体中文、簡体中文、韓国語)

・部数:25,000 部

(日本語:4,000 部、英 語:5,000 部、

繁体字:6,500 部、簡体字:5,500 部、韓国語:4,000 部)

- ・用紙:マットコート 90kg
- ・加工:中綴じ製本
- ※ 各言語別に冊子作成

### ③印刷物の在庫保管

保管期限：平成 29 年 3 月 31 日（金）まで

※ 受託事業者にて上記期限まで保管が可能であること。

## 3. 成果物等一覧

受託事業者が提出すべき成果物等は表 1 のとおりとする。

※ 修正完了後、速やかに OCVB へ納品すること。

表 1 成果物等一覧

項目	数量	内容
沖縄観光安心安全ガイド	25,000 部	日本語：4,000 部 英 語：5,000 部 繁体字：6,500 部 簡体字：5,500 部 韓国語：4,000 部
素材データ（DVD-ROM）	3 枚	本業務で作成した修正済み入稿用データ（イラストレータデータ等加工可能なデータ及び PDF データ）、写真、図版素材の電子データ（非圧縮）

4. 納品先:一般財団法人沖縄観光コンベンションビューロー

5. 初回納品期限:平成 29 年 2 月 28 日(火)まで

6. 全納品期限:平成 29 年 3 月 31 日(金)まで

※ 別途ストックに伴う費用が発生する場合は、見積明細書に記載すること。

※ 納品期日、納品部数に関しては受託事業者と OCVB が協議をして決定する。

## 7. 瑕疵担保責任

OCVB への引き渡し日から起算して 1 年の間、成果物に瑕疵があるときは、受託事業者は無償で当該成果物の修補を行うこと。

## 8. 著作権

- (1) 受託事業者は、本業務で作成された成果物に関し、すべての著作権(財産権)を、OCVB に無償で譲渡するものとする。ただし、委託前から受託事業者の構成者が権利を有する著作物及び第三者が権利を有する著作物を利用する場合は事前に OCVB の承諾を得るものとする。
- (2) 本業務作成物で使用する文章、写真、図版などは全て OCVB 内及び OCVB が運営する WEB サイトでの利用、或いは OCVB が観光振興に資すると判断したうえで第三者への提供が可能なもののみを使用する。
- (3) 本業務の成果物の使用期限は設けないものとする。
- (4) 受託事業者は、OCVB の同意を得なければ、著作権法第 18 条及び第 20 条に規定されている権利を行使することができない。
- (5) 本業務の成果物に係る著作権、特許権その他の知的財産に関する一切の紛争については、訴訟費用を含めすべて受託事業者において責任を負うものとする。
- (6) 本事業のコンテンツに関するあらゆる二次使用料(以下「二次使用料」という)は、一切発生しないこととする。
- (7) 著作権法上、上記条件を満たさないデータの使用は禁ずる。本業務の範囲において発生する著作物に関連する著作権(著作権法第 27 条及び第 28 条に規定する権利を含む。)は OCVB に帰属するものとする。

## 9. お問い合わせ先

一般財団法人沖縄観光コンベンションビューロー

国内事業部 受入推進課 担当：生井、上原、照喜名

〒901-0152 沖縄県那覇市字小禄 1831-1 産業支援センター2F

TEL 098-859-6129 FAX 098-859-6222

E-mail [ukeire2@ocvb.or.jp](mailto:ukeire2@ocvb.or.jp)